

## 要況快報#95 – COVID-19 應急響應措施

以下是關於聖荷西市如何減緩新型冠狀病毒(COVID-19)的傳播並減少感染人群數量的資訊

.

### 資料來源:

聖荷西市

緊急運作中心

### 聯絡信息:

羅薩裡奧·尼維斯(Rosario Neaves) · 通訊部主任 / EPIO : 210-823-3908

聖荷西市媒體熱線 : 408-535-7777

聖荷西市客戶聯絡中心 : 3-1-1 ( 408-535-3500 )

### 電子郵件:

新聞/媒體 : [EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)

居民 : [311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)

公司 : [covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)

非營利組織 : [covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

報告日期/時間: 2020 年 5 月 11 日 上午 10:00

## 有關聖荷西市城市服務和/或營運的更新

- **聖何塞企業必須繼續遵守本地的就地避難令**：儘管州長 Newsom 宣布了一些改變，放寬了對聖何塞其他地方某些行業的規定，但聖何塞企業業主仍應繼續遵守本地的[聖克拉拉縣就地避難令](#)。州長 Newsom 宣布自 5 月 8 日（星期五）開始有機會取消對某些特定企業的限制，是作為本州“[第二階段重新開放](#)”的一部份。但是，若縣級命令與州級命令不同，則以限制性更強的命令為準。在本地條件允許之前，我們必須遵守在聖克拉拉縣更具限制性的地方命令。特別是在聖克拉拉縣，非必需業務中的路邊取貨工作可能還尚未開始。聖克拉拉縣公共衛生部門將繼續研究已制定的[指標](#)，以評估冠狀病毒對當地社區的影響，並在必要時修改當地衛生令，以維護社區健康的最大利益。與了解更多信息，請訪問 [www.sjeconomy.com/covid19businessinfo](http://www.sjeconomy.com/covid19businessinfo) 或發送電子郵件到 [http://covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:http://covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)。

## 其他本地最新情況

- **Destination: Home 宣布為非營利組織的籌集贈款機會**：Destination: Home 週五發布了資格要求以確定符合資格的非營利組織，為在聖克拉拉縣的弱勢群體和難以接觸到的極低收入家庭提供直接經濟援助，這些家庭因發生 COVID-19 大流行正經歷額外的經濟困難。符合要求的組織將有資格獲得 10,000 至 40,000 美元不等的資助，直接為登記的弱勢家庭和個人分發援助。提交截止日期為 2020 年 5 月 15 日下午 5 點。有關資格和要求的更多信息，請閱讀[完整的資格審查表](#)。

請訂閱聖荷西市 [新聞發布電子通知清單](#) 來接收要況快報，並且在 [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) 和 Facebook、Twitter、Instagram 與 Nextdoor 上關注我們 @CityofSanJose。

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

This information is available in English [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

個人罹患 COVID-19 的風險與人種,族群或文化無關。市政僱員們必須遵守歧視與騷擾的相關政策,禮貌並尊敬地對待同事和民衆。任何形式的歧視和/或騷擾均視為違反政策,絕不寬容此等行爲。

###

## 要况快报#95– COVID-19 应急响应措施

以下是有关圣何塞市为减缓新型冠状病毒（COVID-19）的传播并减少感染人数的应对措施的信息。

### 资料来源：

圣何塞市  
紧急行动中心

### 联系人：

罗萨里奥·内夫斯 (Rosario Neaves)， 通讯部主任/ EPIO： 210-823-3908  
圣何塞市媒体热线： 408-535-7777

圣何塞市客户联络中心： 3-1-1 (408-535-3500)

### 电子邮件：

新闻/媒体： [EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)

居民： [311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)

商业： [covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)

非营利组织： [covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

报告日期/时间： 2020 年 5 月 11 日， 上午 10:00

### 有关圣何塞城市服务和/或运营的最新信息

- 圣何塞的企业必须继续遵守当地的 "就地避疫令"： 尽管州长 Newsom 宣布了一些变化， 放宽了州内其他地区一些行业的规定， 圣何塞的企业主应该继续遵守当地的[圣克拉拉县的就](#)

[地避疫令](#)。州长 Newsom 宣布从 5 月 8 日（周五）将有机会取消对某些企业的一些限制，作为该州 ["第二阶段"重新开放](#) 的一部分。但是，如果县令与州令不同，则以限制性更强的法令为准。在当地条件允许之前，我们必须遵守圣克拉拉县更严格的地方命令。特别是，在圣克拉拉县，非必需品企业的路边取货工作可能还不能开始。圣克拉拉县公共卫生局将继续研究其制定的[指标](#)，以评估冠状病毒对当地社区的影响，并在必要时修改当地的卫生令，以维护社区健康的最大利益。欲了解更多信息，请访问 [www.sjeconomy.com/covid19businessinfo](http://www.sjeconomy.com/covid19businessinfo)，或发送电子邮件至 [covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)。

## 其他本地最新情况

Destination: Home 宣布为非营利组织提供资助机会：Destination: Home 周五发布了资格要求以确认合格的非营利组织，向圣克拉拉县的弱势群体和难以接触到的极低收入家庭提供直接的财政援助，这些家庭由于 COVID-19 大流行病的影响，正在经历额外的经济困难。符合条件的组织将有资格获得 10,000—40,000 美元不等的资助，直接为登记的弱势家庭和个人发放援助。提交截止日期为 2020 年 5 月 15 日下午 5:00。有关资格和要求的更多信息，请阅读[完整的资格审查表](#)。

请订阅圣何塞市[新闻发布电子通知列表](#)要况快报，并在 [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) 和在 Facebook, Twitter, Instagram 和 Nextdoor 等媒体上关注 @CityofSanJose。

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

This information is available in English [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

个人罹患 COVID-19 的风险与其人种、民族或文化无关。市政府员工必须遵守《歧视和骚扰政策》，礼待尊重同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰都将被视为违反政策，绝不姑息。

###